

平成二十五年 文化庁委託事業 被災地における方言の活性化支援事業
方言アフレコ体験教室

仙台城に行こう！

宮城県仙台市

八戸方言

■仙台城の全景

「宮城県仙台市」のクレジット

3・2・1・スタートのカウンタダウン

■伊達政宗騎馬像を背景に、

おねえさんとフッコちゃん

フッコちゃん	1 おんであんせ、あねっちゃん
おねえさん	2 あ、フッコちゃん、しばらくぶり。マメでらった？
フッコちゃん	3 うん。あねちゃんは？
おねえさん	4 マメでらったよ。なき、なき、今回はどっただうんめえマンマよ食 ^く うに連れてっでけんの？
フッコちゃん	5 はあ。着いですが、マンマの話が？ ほにほに……、あねちゃんはおくまぐれだんだすけなあ
おねえさん	6 へへへ。悪い、悪い

フッコちゃん	7 マンマの前に……したら、クイズを出すすけな。さて、ここはどこがな？
おねえさん	8 それぐれえたら、覚でらよ。仙台城だびやな
フッコちゃん	9 せいかい
おねえさん	10 エッヘン
フッコちゃん	11 したら、仙台城の別名は？
おねえさん	12 え？
フッコちゃん	13 チツ、チツ、チツ…
おねえさん	14 えと、えと、えと…
フッコちゃん	15 三、二、一、ブツブー。正解は青葉城であんした
おねえさん	16 へえ、青葉城ともへるんだ。勉強になった、フッコちゃん どうもありがとう
フッコちゃん	17 ふ、ふうん？ 勉強になった？ なったってな？ へへ…… したらば、もう一問だ。後ろの銅像の人物は誰だべな？

おねえさん

18 ……んと、んと、誰だべ？

フッコちゃん

19 分がねえ？ 分がねんだ？ ほにほに……、仕方ねえなあ

したら、フッコちゃんが教であげるがなあ

おねえさん

20 なーんちゃって。それぐらいなら覚でる。伊達政宗公だべ！！

フッコちゃん

21 えー、覚でらのが？知らないフリしていただけたのが？
あねちゃんのいじくされっ

おねえさん

22 悪い、悪い。あ、したら、反対にフッコちゃんにクイズだよ

フッコちゃん

23 いいもなんも。宮城県のごとだば、オラア何でも覚でるんだすけな

おねえさん

24 伊達政宗公はどつただ人だったべ？

フッコちゃん

25 え？

おねえさん

26 チツ、チツ、チツ…

と、画面に背中を向ける。

おねえさん、手をたたく。何かひらめく。
頭にビックリマーク表示。
そして、おねえさんも画面に背中を向ける。

フッコちゃん

27 ん〜と、んと、んと、…

おねえさん

28 三、二、一、ブツブー。正解は戦国武将だんだ
仙台藩の初代藩主で、独眼竜どくがんりゅうって呼ばれでいだんだよ

フッコちゃん

29 ふ、ふんっ。ほ、本当はそれぐれえだおんば覚おぼでらったもん
あねちゃさ花よ持たせでやるべど思おもったんだすけ

おねえさん

30 まんだ、まだ。フッコちゃんったら、ふぐれるのはやめでよ

フッコちゃん

31 え〜であ、え〜であ。今回はうんめえマンマよ食かせに連れで行って
やねすけな

おねえさん

32 そりやながべ〜…

フッコちゃん

33 オラだけで食くいに行くすけな

<p>おねえさんも笑顔で画面前を向く。</p>	<p>満面笑みで画面前を向くフッコちゃん。</p>	<p>フッコちゃんの頭に更に大きなビックリマーク表示。</p>	<p>フッコちゃんの頭にビックリマーク表示。</p>	<p>フッコちゃんの頭に更に大きなビックリマーク表示。</p>	<p>フッコちゃんの頭に更に大きなビックリマーク表示。</p>
<p>おねえさん</p>	<p>おねえさん</p>	<p>おねえさん</p>	<p>おねえさん</p>	<p>おねえさん</p>	<p>おねえさん</p>
<p>39 したら、フッコちゃんが、とっておぎのうんめえものよ 食<small>か</small>せに連れでいってあげるべ</p>	<p>38 あー、えがった、えがった</p>	<p>37 んゝ、ほにほに……、仕方<small>しかた</small>ねえなあ、あねぢやは……</p>	<p>36 フッコちゃんがいねば、オラア…… フッコちゃん、ふぐれるのおやめでけねがなあ</p>	<p>35 やっぱし、フッコちゃんがいねば分がねんだよな、オラア</p>	<p>34 あー、困ったな。オラ一人だば、どこさ行げば うんめえマンマよ食<small>く</small>えるが分がねもなあ</p>

おねえさんのおなかがグーと鳴る。
(おねえさんのおなかに♪マーク)

すると、今度はフッコちゃんの
おなかがより大きくグーと鳴る。
(フッコちゃんのおなかに♪マーク)

おねえさん

40 わおゝ

フッコちゃん

41 して、何よ食くいたいのえ？

おねえさん

42 仙台名物の牛タン焼き!!!

フッコちゃん

43 したら、牛タン焼き定食にするびや。
マンマはうんめえ宮城産のひとめぼれで、ぬぐくいテールスープ付き!

フッコちゃん

44 ん、ほにほに……、あねちゃはおおまぐれだんだすけなあ

おねえさん

45 へへへ

おねえさん

46 フッコちゃんだつて、んだべゝ

フッコちゃん

47 エへへへへ

おねえさん

48 あ、大事だごどよ忘れでいだ

フッコちゃん
おねえさん
フッコちゃん
おねえさん
フッコちゃん
おねえさん

49 な、何？ 何？
50 食後のデザートは？
51 甘くてうんめえ、ずんだもじなんてどんだべがな？
52 うん、それがいい！
53 したらば、みなさん、バイバーイ
54 行ってきあんす！

タイムスケジュール

■仙台城の全景

「宮城県仙台市」のクレジット

3・2・1・スタートのカウンタダウン

■伊達政宗騎馬像を背景に、
おねえさんとフッコちゃん

フッコちゃん	1 よおぐ、おでんした、あねさん
おねえさん	2 あーら、フッコちゃん久しぶり。元気だった？
フッコちゃん	3 うん。あねさんは？
おねえさん	4 元気だったよ、ねえねえ、今度はどんなうんめいまんま食いさ連れてってけんの？
フッコちゃん	5 ははー、着いて早々、まんまの話？もうあねさんは食い意地張ってからなあ
おねえさん	6 はははは、わりわり
フッコちゃん	7 ん、まんまのめえに……んじゃあ、クイズ出すよさて、ここはどどこだべ？
おねえさん	8 それぐれ分かってるー。仙台城だべ
フッコちゃん	9 せいかーい

おねえさん	10 エッヘン
フッコちゃん	11 んじゃ、仙台城の別名は？
おねえさん	12 え？
フッコちゃん	13 チツ、チツ、チツ…
おねえさん	14 う〜ん…
フッコちゃん	15 三、二、一、ブツブー。正解は青葉城でした
おねえさん	16 へえ、青葉城つても言うんだ。勉強になったなあ、フッコちゃん どうもどうも
フッコちゃん	17 そうそうそう、勉強になった？ なったー？ ははは んじゃんじゃ。もう一問 後ろの銅像の人物は誰だべ？
おねえさん	18 ……ん〜と、んと、誰だべ？
フッコちゃん	19 分かんね？分かんねの？うーん、もうしゃあねえなあ うんじゃフッコちゃんから教えてけっからー
おねえさん	20 なーんちゃって、それぐれ分かってるってばー。伊達政宗公だべ <small>だて まさむね</small>
フッコちゃん	21 えー、分かってたのー。分かんねふりしてただけかあ あねさんの根性わる

と、画面に背中を向ける。

おねえさん	22	わかるわる、あ、じゃあ反対にフッコちゃんにクイズ
フッコちゃん	23	いいよ、宮城県のことなら、おらなんでも分かっただけから
おねえさん	24	伊達政宗公はなじよなお方だべ？
フッコちゃん	25	え？
おねえさん	26	チツ、チツ、チツ…
フッコちゃん	27	えーっと、えーっと
おねえさん	28	三、二、一、ブッブー。正解は戦国武将でした 仙台藩の初代藩主で、独眼竜 <small>どくがんりゅう</small> って呼ばれていだのさ
フッコちゃん	29	ふっ、ふーん。ほ、本当はそれぐれ分かってたー あねさんさ、花持たせっぺってやったただけだべんたらー
おねえさん	30	もう、フッコちゃんったら、機嫌直してけろー
フッコちゃん	31	いいもん、いいもん。今度ほうんめいまんま 食いに連れてってけねもん
おねえさん	32	そんなあ

おねえさん、手をたたく。何かひらめく。
頭にビックリマーク表示。
そして、おねえさんも画面に背中を向ける。

フッコちゃんの頭にビックリマーク表示。

フッコちゃんの頭に更に大きな
ビックリマーク表示。

満面笑みで画面前を向くフッコちゃん。

おねえさんも笑顔で画面前を向く。

フッコちゃん

33 俺だけで食いにいくもん

おねえさん

34 あー、困ったなあ。おら一人じゃどこさ行けば
うめいまんま食えつかー分がんねえなあ

おねえさん

35 やっぱりフッコちゃんがいねえとだめだあ、おら

おねえさん

36 フッコちゃんがいねえとおら…
フッコちゃん、機嫌直してけんねえか

フッコちゃん

37 うん、もうしょうがねえなあ、あねさんは

おねえさん

38 あー、いがあったー

おねえさんのおなががグーと鳴る。
(おねえさんのおなかに♪マーク)

すると、今度はフッコちゃんの
おなががより大きくグーと鳴る。
(フッコちゃんのおなかに♪マーク)

フッコちゃん

39 んじゃあ、フッコちゃんがとつときのうんめいもんを
食いに連れてってけっから

おねえさん

40 わーい、やったやった

フッコちゃん

41 何食いてえ？

おねえさん

42 仙台名物の牛タン焼き！

フッコちゃん

43 んじゃあ、牛タン焼き定食にすっぺし
ごはんはうんめい宮城産のひとめぼれで、あつたけエテールスープ付き！

フッコちゃん

44 もう、あねさんは食い意地はってっからなあ

おねえさん

45 へへへ……

おねえさん

46 フッコちゃんだって

フッコちゃん

47 あはははは

おねえさん

48 あ、でえじなこと忘れてた

フッコちゃん
おねえさん
フッコちゃん
おねえさん
フッコちゃん
おねえさん

49 何？ 何？
50 食後のデザートは？
51 甘くてうんめいずんだ餅なんてどうだべ？
52 あううん、それがいい！
53 でば、みんなまたなー
54 行っつくっからねー！